



Verordnung über das Zentrale Migrationsinformationssystem (ZEMIS-Verordnung)

Änderung vom ...

*Der Schweizerische Bundesrat,
verordnet:*

I

Die ZEMIS-Verordnung vom 12. April 2006¹ wird wie folgt geändert:

Art. 2 Bst. a Ziff. 6

In dieser Verordnung bedeuten:

- a. Daten des Ausländerbereichs: Personendaten, die im Rahmen der Aufgaben nach den folgenden Erlassen oder Bestimmungen bearbeitet werden:
 6. Artikel 66a und 66a^{bis} Schweizerisches Strafgesetzbuch (StGB)² sowie Artikel 49a und 49a^{bis} Militärstrafgesetz vom 13. Juni 1927³ (MStG).

3. Abschnitt Meldepflichten

Art. 5 Abs. 1 Bst. o

¹ Die kantonalen und kommunalen Ausländerbehörden, die für den Vollzug der Landesverweisung zuständigen Behörden sowie die kantonalen und kommunalen Arbeitsmarktbehörden melden unverzüglich:

- o. die Rückkehrentscheide sowie deren Änderung, Sistierung oder Aufhebung.

¹ SR 142.513

² SR 311.0

³ SR 321.0

4. Abschnitt Zugriff auf ZEMIS

Art. 9 Bst. a^{bis}, b Ziff. 3 und e

Daten des Ausländerbereichs kann das SEM folgenden Behörden durch ein Abrufverfahren zugänglich machen:

- a^{bis} den Behörden, die für den Vollzug der Landesverweisung nach Artikel 66a oder 66a^{bis} StGB oder Artikel 49a oder 49a^{bis} MStG⁴ zuständig sind, um die Landesverweisungen als Rückkehrentscheide und Einreiseverbote zu erfassen;
- b. folgenden Stellen von fedpol:
 - 3. den Dienststellen, welche für den Interpol-Schriftverkehr zuständig sind, der Abteilung Einsatzzentrale, dem SIRENE-Büro: ausschliesslich zur Personenidentifikation in den Bereichen des interkantonalen und internationalen polizeilichen Nachrichtenaustausches, namentlich im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem europäischen Polizeiamt (Europol), sowie zur Prüfung von Fernhaltungsmassnahmen zur Wahrung der inneren und äusseren Sicherheit der Schweiz,
- e. den Grenzposten der kantonalen Polizeibehörden und dem Grenzwachtkorps: zur Durchführung der Personenkontrolle, zur Erteilung von Ausnahmevisa und zur Ausschreibung der Ausreise von Personen, welche den Schengen-Raum verlassen müssen;

Art. 10 Bst. b Ziff. 3

- b. folgenden Stellen von fedpol:
 - 3. den Dienststellen, welche für den Interpol Schriftverkehr zuständig sind, der Einsatzzentrale und dem SIRENE-Büro: ausschliesslich zur Personenidentifikation im Zusammenhang mit Aufgaben im Bereich des interkantonalen und internationalen polizeilichen Nachrichtenaustausches, namentlich im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem europäischen Polizeiamt (Europol);

Anhang 1

Anhang 1 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

II

Diese Verordnung tritt am ... in Kraft

⁴ SR 321.0

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Guy Parmelin

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

*Beilage zur Änderung der ZEMIS-Verordnung
(Ziff. 1/1)*

*Anhang 1
(Art. 4 Abs. 3)*

Zugriffsstufen und Berechtigungen zur Bearbeitung der Daten

Zeichenerklärung

Zugriffsstufen

A	Online-Abfrage
B	Bearbeiten
W	Weitergabe über eine IKT-Plattform im Einzelfall
Leer	Kein Zugriff

Organisationseinheiten

AV	Auslandvertretungen und Missionen
BJ	Bundesamt für Justiz: Direktionsbereich Internationale Rechtshilfe, Direktionsbereich Privatrecht
BSV	Bundesamt für Sozialversicherungen
BüG	Kantonale Bürgerrechtsbehörden
BVGer	Bundesverwaltungsgericht
– I	sechste Abteilung
– II	vierte und fünfte Abteilung
EDA	Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten: Staatssekretariat, Politische Direktion und Konsularische Direktion
EFK	Eidgenössische Finanzkontrolle
ESTV	Eidgenössische Steuerverwaltung
EWK	Kantonale und kommunale Einwohnerkontrollbehörden
EZV	Eidgenössische Zollverwaltung (einschliesslich Zentralstelle Zollfahndung, Internationale Amts- und Rechtshilfe)
Fedpol	Bundesamt für Polizei
– I	Abteilung Recht
– II	Bundeskriminalpolizei (BKP)
– III	Nationales Zentralbüro INTERPOL, Abteilung Einsatzzentrale, SIRENE-Büro, Sektion Ausweisschriften und Nachforschungen nach vermissten Personen, Meldestelle für Geldwäscherei (MROS)

– IV	Sektion RIPOL, Personenfahndung, Sektion RIPOL Sachfahndung / ungeklärte Straftaten und Sektion Polizeisysteme
GREPO	Grenzkontrollorgane des Bundes und der Kantone
KAA	Kantonale und kommunale Arbeitsämter
KAPO	Kantonale und kommunale Polizeibehörden
KOM	Tripartite Kommissionen nach Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b des Entsendegesetzes vom 8. Oktober 1999 ⁵
KSt	Kantonale Steuerbehörden
MIGRA	Kantonale, regionale und kommunale Ausländerbehörden, Ausländerbehörden des Fürstentums Liechtenstein
NDB	Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport, Nachrichtendienst des Bundes
SEM	Staatssekretariat für Migration
– I	Planung und Ressourcen / Informatik Leistungserbringer
– II	Sachbearbeiter/in Ausländerbereich, ohne Bürgerrechtsbereich
– III	Registratur
– IV	Sachbearbeiter/in Asylbereich
– V	Sachbearbeiter/in Bürgerrechtsbereich
SOZ	Asyl- und Flüchtlingskoordinationsstellen
LV	Vollzugsbehörden von Landesverweisungen
ZAS	Zentrale Ausgleichsstelle
ZstB	Kantonale und kommunale Zivilstandsbehörden

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																															
	I	II	III	IV	V	MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZstB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV						
V. Papierdossier																																					
<i>1. Dossierstandort</i>																																					
Standort	B	B	B	B	B	B	A					B	B		A	A				A	A											A					
<i>2. Dossierinformation</i>																																					
Dossierkategorie	B	A	B	B	B	A						A	A		A				A																		
Dossiernummer	B	A	B	B	B	A						A	A		A				A																		
Bestellgrund	B	B	B	B	B																																
<i>3. Dossierinhalt</i>																																					
Bezeichnung des Dokuments	B	B	B	B	B	A								A		A				A																	
Herkunft (Sachbearbeiter/in, Datum)	A	A	A	A	A	A							A	A		A				A																	
Eingangsdatum	A	B	A	A	A	A							A	A		A				A																	
Ausgangsdatum (z. B. heimatl. Urkunde)	A	B	A	A	A	A							A	A		A				A																	
VI. Übrige ZEMIS-Datenfelder																																					
<i>1. Referenznummern</i>																																					
Referenznr.	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				
Referenznr. Kanton	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			
Referenznr. BtG	B	B	B	A	B	A								A																							
Gemeinde	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	A									

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
Dossier (Standort, Datum, Zeit und Gültigkeitsdauer)	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A		A				
<i>2. Ausländerbereich</i>																																
<i>a. Personalien</i>																																
Ersterfassungsdatum	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A				A				A	A	A
Personenstatus (Code)	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A			W	A	A	
Ausländische Sozialversicherungsnummer	B	A		A	A	B	B				A					A						A								A	A	A
Herkunftsland	B	B	B	A	A	B	B	A			A		A		A	A			A		A			A				W	A	A	A	
Herkunftsort	B	B	B	A	A	B	B	A			A		A		A	A			A				A					W	A	A	A	
Aufenthaltsstatus im Entsendestaat	B	A		A	A	B	B				A		A									A								A	A	
Staatsangehörigkeit Ehepartner/in	B	B	B	A	A	B	B	B			A		A		A	A			A			A				A					A	
Staatsangehörigkeit eingetragene/r Partner/in	B	B	B	A	A	B	B	B			A		A		A	A			A			A				A					A	
Geburtsort	B	B	B	B	B	B	B	B		A		A	A	A		A	A	A	A					A			A	W	A	A	A	
Geburt in der Schweiz	B	B	B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A			A			A	W	A	A	A	
Sterbedatum	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A		A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	
Ehepartner/in ist Schweizer/in (ja/nein)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A			A		A	A	W	A	A	A	

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
Adresse gültig ab dem	B	B	B	B	A	B	B	A		A		A	A		A	A			A	A		A		A	A		A	A	A			
Kontaktadresse entsandter Arbeitnehmer/innen	B	A		A	A	B	B	A				A	A								A							A	A	A		
<i>c. Reise- oder Identitätsdokumente</i>																																
Art des Ausweispapiers	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A									A	A		
Ausstellende Behörde und Land	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A									A	A		
Ausstellungsdatum und Gültigkeitsdauer	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A									A	A		
Nummer	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A									A	A		
<i>d. Einreise</i>																																
Grenzland	B	A		A	A	B	B	A				A	A	A															A	A	A	
Zuständige Auslandvertretung	B	B	A	B	A	B	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A		
Einreiseentscheid gültig ab und bis zum	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A									A	A	A	
Voraussichtliche Aufenthaltsdauer	B	B	A	B	A	B	A	A		A		A	A	A		A	A											A	A			
Anzahl mitreisende Angehörige	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A				A											
Beruf	B	B	A	A	A	B	A	A			A	A	A	A	A		A				A							A	A			
Einreisebedingungen	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A				A							A	A			
Beantragte Aufenthaltsdauer	B	B	A	A	A	B		A		A		A	A			A												A	A	A		

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																				LV					
	I	II	III	I V	V	MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsStB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ		KSt	FWK	ESTV	EZV	BSV
<i>e. Zwangsmassnahmen</i>																															
Haftart	B	B				B		A	B					A	A														A	A	A
Haftbeginn	B	B				B		A	B					A	A														A	A	
Haftende	B	B				B		A	B					A	A														A	A	
Tage in Haft	B	B				B		A	B					A	A														A	A	A
Rückführung (ja/nein)	B	B				B		A	B					A	A																
Rechtsvertretung bei Minderjährigen (ja/nein)	B	B				B																									
Kindesschutzmassnahmen (ja/nein)	B	B				B																									
Ort der Inhaftierung	B	B				B		A	B					A	A																
Dauer der angeordneten Haft	B	B				B		A	B					A	A																
<i>f. Aufenthalt und Ausreise</i>																															
Ausweisnummer	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A	W	A	A	
Status	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A								A	A	A
Angaben zur Ausweisausstellung	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A	W	A	A		
Art des Ausweises	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	W	A	A		
Tatsächliches Einreisdatum	B	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				W	A	A	A	
Anrechenbares Datum für Niederlassung	B	B	A	A	A	B	A							A	A					A						A			A	A	
Statusänderungsdatum	B	B	A	A	A	B	A							A	A					A						A			A	A	

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
Grund anrechenbares Datum	B	B	A	A	A	B	A					A				A	A			A									A	A		
Anmeldedatum	B	B	A	A	A	B	B				A					A	A											A	A			
Bewilligung gültig ab und bis zum	B	B	A	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A	A		A	A	A		
Ausstellende Behörde	A	A	A	A	A	B	A	A			A	A			A													A	A			
Art der Zulassung (Code)	B	B	A	A	A	B	B	A			A	A			A	A	A	A	A	A					A	A	W	A	A			
<i>g. Arbeitsmarktliche Vorentscheide (AVOR)</i>																																
Referenz der Arbeitsmarktstelle	B	B	A			B	B									A													A	A		
Gültigkeitsdauer der Verfügung	B	B	A			A	B									A												A	A			
Kontingentsart	A	A	A			A	A									A												A	A			
Kontingentsnummer	A	A	A			A	A				A					A												A	A			
Kontingentsperiode	B	B	A			A	B				A					A												A	A			
Kontingentseinheiten	A	A				A	A				A																	A	A			
Erfassungsdatum	B	B	B			A	A									A												A	A			
Gesuchsdatum	B	B	B			A	A									A												A	A			
Artikel (nachgesucht/bewilligt)	B	B	B			A	A									A												A	A			
Anzahl Monate (mindestens/höchstens)	B	B	B			A	A									A												A	A			
Bearbeitungsstatus	B	B	B			A	A									A												A	A			
Begründung	B	B	B			A	A									A												A	A			

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZstB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	FWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
Geburtsdatum eingetragene/r Partner/in	B	A	B	A	B	A										A															A	
Geburtsort	B	A	B	A	B	A										A															A	
Sterbedatum	B	A	B	A	B	A										A															A	
Namen und Vornamen der Eltern	B	A	B	A	B	A										A															A	
Schweiz. Staatsangehörigkeit (ja/nein)	B	A	B	A	B	A										A															A	
Ehepartner/in ist Schweizer/in (ja/nein)	B	A	B	A	B	A										A															A	
Eingetragene/r Partner/in ist Schweizer/in (ja/nein)	B	A	B	A	B	A										A															A	
Elternteil ist Schweizer/in (ja/nein)	B	A	B	A	B	A										A															A	
Art und Dauer der Aufenthaltsbewilligung	B	A	B	A	B	A										A															A	
Heimatort	B	A	B	A	B	A										A															A	
Einreise- und Ausreisedatum	B	A	B	A	B	A										A															A	
Adresse im In- und Ausland	B	A	B	A	B	A										A															A	
Auslandvertretung bei Gesuch aus Ausland	B	A	B	A	B	A										A															A	

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																																	
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV								
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																									
Einbürgerungsart	B	A	B	A	B	A										A																							
Einbürgerungsgemeinde	B	A	B	A	B	A										A																							
Datum des Entscheids	B	A	B	A	B	A										A																							
Zuständige/r Sachbearbeiter/in	B	A	B	A	B	A										A																							
Einbürgerungsdatum	B	A	B	A	B	A										A																							
Datum der Rechtskraft	B	A	B	A	B	A									A	A																							
Getroffene Anordnungen oder Massnahmen	B	A	B	A	B	A										A																							
Namen und Adressen von Beteiligten	B	A	B		B	A										A																							
Erledigungskontrolle	B	A	B		B	A										A																							
Rechnungsverwaltung	B	A	B	A	B																																		
<i>k. Bürgerrechtsdaten Nichtigkeitsverfahren</i>																																							
Datum des Entscheids des jüngsten Einbürgerungsverfahrens	B		B		B																																		
Geburtsdatum der Person, deren Bürgerrecht nichtig erklärt werden soll	B		B		B																																		

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
	I	II	III	I V	V	MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsStB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	FWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
Geburtsdatum Ehepartner/in oder eingetragene/r Partner/in	B		B		B						I	II	II I	I V																		
Datum der Eheschliessung	B		B		B																											
Namen und Vornamen schweizerische/r Ehepartner/in	B		B		B																											
Datum Direktbefragung Ehepartner/in	B		B		B																											
Datum kantonale Befragung Ehepartner/in	B		B		B																											
Trennung am	B		B		B																											
Anzahl Monate bis zur Trennung	B		B		B																											
Erklärung eheliche Gemeinschaft	B		B		B																											
Unterzeichnungsdatum Erklärung eheliche Gemeinschaft	B		B		B																											
Scheidung beantragt von	B		B		B																											
Scheidung beantragt am	B		B		B																											

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																												
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV			
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																				
Scheidungsdatum	B		B		B																													
<i>1. Entfernungs- und Fernhaltemassnahmen (Rückkehrenscheid und Einreiseverbot)</i>																																		
Zuständige Behörde	B	B	A	B	A	B		A	A				A	A																		B		
Datum des Entscheids	B	B	A	B	A	B		A	A				A	A																			B	
Grund (Rückkehrenscheid)	B	B	A	B	A	B		A					A	A																			B	
Eröffnungsdatum	B	B	A	A	A	B		B		A		A	A	A		A														A	A		B	
Gültig ab und bis zum	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A		A									A	A		B	
Aufgehoben am	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A											A	A		B	
Grund (Einreiseverbot)	B	B	A	A	A	B		B		A	A	A	A	A	A	A		A	A											A	A		B	
Erwerbsart	B	B	A	A	A	B		B					A	A		A														A	A			
Antragsdatum	B	B	A	A	A	B		B				A	A			A														A	A			
Ausreisefrist	B	B	A	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A									A	A		B
Datum und Ort der Ausreise	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A											A			A	A		B	
Staat, in den die Person zurückkehrt	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A															A	A		B
Suspension	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A					A										A	A		A
Bemerkung gemäss Verfügung	B	B	A	A	A	B		B		A		A	A	A		A															A	A		B
Gerichtsbehörde und Aktenzeichen des Urteils	A	A	A	A	A	B		A					A	A																				B
Familienmitglied eines Bürgers der EU/EFTA	B	B		B		B		A	A				A	A																				B

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsStB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ		KSt	FWK	ESTV	EZV	BSV	LV
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
Eintragung im SIS	B	B		B		B		A	A				A	A																	B	
<i>m. Grenzkontrollrapport</i>																																
Grenzposten-Nummer	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A													A	A		
Bezeichnung des Grenzpostens und der Beamtin bzw. des Beamten	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A										A	A		
Grenzübertrittsort	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A										A	A		
Datum der Einreise und der Ausreise	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A			A	A									A	A		
Transportmittel	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A													A	A		
Grund der Anhaltung	B	A	A			A		B			A																		A	A		
Grenzübertritt beobachtet durch / nicht beobachtet	B	A	A			A		B			A																		A	A		
Sachverhalt	B	A	A			A		B			A																		A	A		
Interne Vermerke	B	A	A			A		B			A																		A	A		
Fälschungsbeschreibung	B	A	A			A		B			A																		A	A		
Datum/Zeit der Rückweisung	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A										A	A		
Polizeirapport erstellt (ja/nein)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A													A	A		
Rückweisungsgründe (Code)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A										A	A		
Datum/Zeit der Übergabe an Polizei	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A													A	A		

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV	
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																		
<i>n. Strukturierte Bemerkungen</i>																																
Bemerkungscodes	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A	A	A													
Bemerkungscodes gültig ab und bis zum	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
Sachbearbeiter/in	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A																
Benutzer/in	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
Mutationsdatum	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
<i>o. Aufenthaltsnachforschung</i>																																
Gesuchsteller/in (Namen/Adresse nur für Gebührenabrechnung)	B			A	A																											
<i>p. Gebühren</i>																																
Gebühren der Ausländerbehörden	B	B	A	A	A	B	B																									
Gebühren der Arbeitsmarktbehörden	B	B		A	A	B	B																									
Gebühren der Bürgerrechtsbehörden	B	B		A	A																		B									
Saldo Kasse	B	B				B																										
<i>q. Mutationsprotokoll</i>																																
Mutationsarten	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A						
Benutzer/in	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A		A							
Mutationsdatum	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A		A							
Ereignisdatum	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A						A		A							

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																													
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV				
	I	II	III	I	V						I	II	II	I	V																				
<i>c. Verfahren</i>																																			
<i>Allgemeines:</i>																																			
Medizinalfall	B	A	B	B		A																													
Geschäftsart	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A															
Erledigungsart	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A															
Datum und Uhrzeit der Gesuchseinreichung	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A														
Stand des Verfahrens	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A														
Namen und Adressen von Beteiligten	B	A	B	A	A	A			A	A		A	A	A	A	A				A	A														
Zugewiesener Kanton	B	A	B	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A														
Datum Geschäftseröffnung	B	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A	A	A	A													
Datum Geschäftserledigung	B	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A	A	A	A													
Rechtskraft	B	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A	A	A	A													
Fristen	B	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A	A															
Bemerkungscode	B	A	B	A	A	A		A					A						A																
Datum Beschwerdeingang und -erledigung	B	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A	A															
Zuständige/r Sachbearbeiter/in	A	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A			A																

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																												
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV			
	I	II	III	I	V						I	II	II	I	V																			
<i>Ausweis Asylbereich:</i>																																		
Kategorie	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A					
Gültig bis	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A					
Datum Erstellung	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A					
Erwerbstätigkeit	B	A	A	A	A	B	A					A	A	A		A				A				A	A			A	A					
Name und Adresse Arbeitgeber	B	A	A	A	A	B	A	A	A			A	A	A		A				A				A	A			A	A					
Sachbearbeiter/in	B	A	B	A	A	B		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A					
<i>Sonderabgabe:</i>																																		
Sonderabgabepflicht	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Maximalpflicht	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Restbetrag	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Historie	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
<i>d. Daten zu Herkunftsabklärungen aufgrund der Sprache (LINGUA-Daten)</i>																																		
<i>Auftrag:</i>																																		
Empfangsdatum (Eingang Auftrag)	B	B		B																														
Angegebenes Herkunftsland	B	B		B																														
Angebene Herkunftsregion	B	B		B																														
Sprachkenntnisse	B	B		B																														
Sprachkenntnisse getestet	B	B		B																														

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																																
						MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsStB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM	BtG	EFK	SOZ	KSt	FWK	ESTV	EZV	BSV	LV							
	I	II	III	I V	V						I	II	II I	I V																								
Beherrschung der Sprache	B	B			B																																	
Muttersprache	B	B			B																																	
Auftragsstatus	B	B			B																																	
Weitere Angaben der Gesuchstellerin bzw. des Gesuchstellers	B	B			B																																	
Gesprächsdatum	B	B			B																																	
Abschlussdatum	B	B			B																																	
Erfasst am	B	B			B																																	
Land	B	B			B																																	
Aufenthaltsorte oder - region	B	B			B																																	
Datum Beginn und Ende des Aufenthalts	B	B			B																																	
<i>Analysen und Berichte:</i>																																						
Tonaufzeichnung	B	B			B																																	
Expertin bzw. Experte	B	B			B																																	
Gespräch durch	B	B			B																																	
Zuständige/r Linguist/in	B	B			B																																	
Art des Berichts	B	B			B																																	
Sprache des Berichts	B	B			B																																	
<i>Resultat:</i>																																						
Analysierte Bereiche	B	B			B																																	
Kategorie	B	B			B																																	
Land	B	B			B																																	

ZEMIS-Datenfelder	SEM					Partner des SEM																										
	I	II	III	I V	V	MIGRA	KAA	GREPO	KAPO	ZsIB	Fedpol				NDB	BVGer I	ZAS	AV	EDA	BVGer II	BJ	KOM		BtG	EFK	SOZ	KSt	EWK	ESTV	EZV	BSV	LV
Region	B	B		B																												
Milieu oder Sprachgemeinschaft	B	B		B																												
Herkunftsangabe bestätigt	B	B		B																												